李鵬訪問朗伊完畢
中伊發表聯合公報
強調以五原則建立國際新秩序

（德黑蘭九日電）在中國總理李鵬結束對伊朗的兩天訪問後，中國和伊朗今天發表了聯合公報。

公報說，兩國領導人就當前的國際局勢交換了意見。雙方主張在尊重國家主權和領土完整、與不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處原則基礎上建立公正的國際政治新秩序。應以公正合理、平等互利、等價交換的國際經濟新秩序，代替目前不公正的國際經濟新秩序。雙方認爲，國際新秩序的形成是一個長期而複雜的過程，國際社會所有成員的參與，尊重聯合國憲章，履行公認的國際法準則，是建立國際新秩序的條件，而不應導致一國主宰的新秩序。中國和伊朗將同各國一道，爲建立國際新秩序作出必要的努力。

雙方一致認爲，波斯灣地區的事務應由本地區各國解決，所有國家都應發揮其應有的作用，該地區各國在尊重主權、平等互利的基礎上，加強經濟、貿易合作，以實現該地區的穩定和共同發展與繁榮。中國方面認爲，伊朗在維護本地區與世界和平方面具有重要作用。

公報說，雙方考慮到伊朗和伊拉克之間的戰爭已結束，一致認爲，聯合國安理會通過的五九八號決議應得到認真貫徹和全面實施。

對于中東局勢，雙方一致認爲，應公正、合理、全面地解決中東問題。雙方重申，以色列應從被佔領土上撤走，巴勒斯坦人民的合法權利應予恢復。雙方反對以色列當局在巴勒斯坦被佔領土安置猶太移民和建立移民點。

雙方要求全面禁止使用和徹底銷毀核、化學及生物武器，主張世界軍備控制應遵循公平、合理、全面均衡的原則。

雙方強調盡快解決阿富汗問題的必要性。

公報說，兩國領導人的互訪對促進兩國在各個領域友好合作關係的進一步發展起着重要作用。

中國兩教授提出將新疆改回「西域」古名

（北京電）中國史式和蘇北海兩位史學教授最近提出，希望新疆改名「西域」，並將此作爲一項動議籲請國家有關部門予以考慮。

「西域」之名，始見於「漢書・西域傳」距今已兩千餘年。當時以玉門關以西地區，統稱西域，即新疆地方。一七五九年，清王朝經過多次努力略定全境，決定改名爲新疆；一八八四年，擊潰阿古柏叛亂勢力，置新疆省。

兩教授指出，將新疆改名「西域」有兩大好處：

一是把省區名稱上推了兩千年，清除了國外勢力一些別有用心之說；二是恢復了歷史的本來面目，讓當地各族人民通過這一原名了解中華民族形成的歷史，有利於鞏固民族團結。

兩教授認爲，地名雖不宜輕易改動，但權衡利弊，確有改動理由時，也應該不怕改動。例如鎮南關於一九五三年改爲睦南關，安東市於一九六五年改爲丹東市，迪化市也早已改爲烏魯木齊市。

曾遭受水災阻斷
津浦線恢復行車

（北京電）因嚴重水澇災害於六日下午中斷運輸的津浦線上行線，經鐵路部門和當地軍民奮力搶修，七日晚開通。

七日停運的北京至上海、福州、南京、杭州、蘇州、合肥的各次客車八日照常開行，其它各次客車亦將陸續恢復正常運行。

目前鐵道部正採取措施支援受災地區，搶修受損鐵路，並優先安排救災物資和人民生活用品的運輸，疏運京滬沿線積壓的旅客。

另加，因水澇而於三日中斷的貴昆線於八日仍在搶修。

江澤民往安徽
視察水災地區

（合肥電）中共中央總書記江澤民七月七日至八日視察了安徽省災情最重的淮南市、阜陽地區和六安地區的沿淮縣市。

江澤民在鳳台縣對各級幹部說，目前最重要的是，盡一切努力保障人民的生命安全，抓緊落實各項生產救災措施，安排好災區群衆生活，同時要切實注意防病治病。

在潁上縣，江澤民對感謝政府的災民們說，越是在困難的時候，越能體現出社會主義的優越性，一方有困難，八方來支持，互相關心，互相帮助，是我們社會主義的新風尚。

江澤民聽取了安徽省、地官員的匯報，讚揚安徽省爲顧全大局而作出犧牲。他說，大災之時，社會主義的大協作非常重要，一定要顧大局，識大體，局部利益服從全體利益。

江澤民指出，當前災區的各級領導和群衆，一定要做到振奮精神，加强領導，團結協作，戰勝災害。越是困難的時候，越要發揮黨的政治思想工作優勢，越要加强社會主席思想教育。

陪同江澤民視察的有國務院副總理、國家防汛總指揮部總指揮田紀雲，他就防汛抗災工作講了話。

江澤民向坦國前總統稱
科技發展呈現階段
可用商談解決問題

（北京電）中共中央總書記江澤民對南方委員會主席、坦桑尼亞前總統尼雷爾說，中國始終堅持獨立自主的和平外交政策，堅決反對霸權主義、強權政治、人類混亂環境中把經濟搞上去是不可能的，中國外國都一樣，實力增強了，發言權就大了。

江澤民表示，將來如果中國一定程度上強大了，中國也決不會侵略別人，搞霸權。

江澤民說，中國始終是南方忠實的朋友。

尼雷爾告訴江澤民，他這次來華的目的是爲參加南方委員會的報告「對南方的挑戰」一書中文版首發式，同時也因爲他對中國有興趣。

今天的階段，可以用商談來解決問題。

他還對中國的這位非洲老朋友說，爲了和平建設，我們要爭取一個和平的國際環境，在雖然還沒有看過該書，但原則上他是支持的，並衷心祝願該書中文版首發式成功。

會見是在釣魚台國賓館進行的。

應中國政府邀請，尼雷爾一行今天下午抵達這裡開始對華六天正式訪問。

尼雷爾說，他爲能在中國出版該書中文本和舉行中文版首發式，感到非常高興。

江澤民說，他

甘肅一男童
喜歡吞火炭

（蘭州電）甘肅省龍州縣上降鄉一男孩以食火炭爲嗜好，令人稱奇。

這個六歲的男孩自半歲起吞食燒紅的火炭，細嚼慢咽，却絲毫不會燒壞其幼嫩的皮膚和器官。每天早晚他都要吃上幾粒火炭，父母不給他吃時，他便大哭大鬧，一旦吃過之後，便安靜地酣睡起來。

六年多來，這位男孩身體健康，疾病與他似乎無緣。

江蘇成立抗洪部
省長出任總指揮

（南京八日電）百年遇難的特大洪水已給中國最富庶省份江蘇造成嚴重損失。江蘇省抗洪救災總指揮部已于昨日成立：省長陳煥友出任總指揮。

連續不斷的大雨、暴雨，使長江、淮河上游洪水下泄、里下河水位猛漲、太湖險情「一觸即發」，洪澇災害已給江蘇造成嚴重損失。據瞭解，目前全省在田農作物受澇面積達二千二百多萬畝。需改種、補種的有一百五十多萬畝。全省鄉以上工業企業有二萬多家進水受淹，其中蘇錫常地區有一萬多家工廠受淹，七千多家工廠、企業處于停產、半停產狀態，全省四十七萬民房進水，一千五百六十四個村莊被淹。

目前，江蘇省正處于本世紀以來特大的洪澇災害之中，並且面臨着進一步發展的趨勢，此次洪災災情之大、範圍之廣、損失之重、持續時間之長，是江蘇近百年來未遇的。陳煥友省長要求全省六千多萬人民全力以赴，把抗洪救災作爲壓倒一切的中心任務。

國務院副總理田紀雲已于日前到達蘇州，指揮太湖地區的抗洪工作。田紀雲指出：太湖地區已形成大洪大澇，當前降低太湖水位，確保人民生命財產安全是頭等大事。疏通泄洪渠道，是太湖地區面臨的重要任務。

據悉，至昨天，太湖平均水位漲至四點六八米，已突破一九五四年的最高水位。由于暴雨不斷，容水來量加大，下游泄洪不暢，太湖水位每天以零點一米的速度上漲，流域內的大中城市岌岌可危。目前蘇州市已在大水包圍之中，有二百四十九萬畝農田受淹，有六千九百多家工廠企業進水，農村住房進水廿三萬戶，城鎮居民進水八點五萬戶，受災影響生活的達七十五萬人，急需轉移的有五萬多人。

告廣漢大
大宏力效

新寶戲院
ABERDEEN CENTER 4151 HAZELBRIDGE WAY
RICHMOND B.C TEL:279-9399
何日君再來
這是一段最中國的戀愛
梅艷芳 梁家輝 吳家麗 徐少强
區丁平導演
單套放映：1:30pm 3:30pm 5:30pm 7:30pm 9:30pm
新寶午夜場 11:45pm
我老婆唔係人
梁家輝 關芝琳 陳雅倫

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
毛舜筠 周星馳
龍的傳人 LEGEND OF THE DRAGON
龍城午夜場 星期五,六晚 11:20 pm
劉德華 譚詠麟 曾志偉 梁家仁
驚天12小時

遠東戲院 FAR EAST THEATRE
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
烈火危情
李美鳳 任達華 呂良偉 領銜主演
副片 老婆係好嘢！ 鄭裕玲 曾志偉
星期五、六午夜場 原裝版本未經刪剪先香港放映
上海假期 許鞍華導演 午馬 黃坤立 劉嘉玲 王萊

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
July 3-9 , 1991
COMING OF MARILYN
*** Marilyn Chambers
DOUBLE STANDARD
(Rated X.X.X.)
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別 成人 $6.00 老人$ $4.00
雙人座 夫婦 $9.00
五時後免費泊車在戲院後面

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
TRICKY BRAINS
整蠱專家
劉德華 周星馳 關之琳 邱淑貞
出品人 監製 向華勝 編劇 王晶 導演 羅國強
出品人 杜樹勛 陳百豪
永盛電影公司出品
單套放映不清場 7:30pm 9:30pm
星期六、日加開 1:30pm 3:30pm
星期五,六晚 新聲午夜場
跳樓
片長兩小時半 準時十一點九開場
隆重首映

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
五花 雲花 蒸蒸 鮮鮮 新幸
磅旗 吞旗 氣氣 雲春 鮮運
十乾 乾炸 炸炸 鮮吞 捲蛋 餅
扎麵 麵麵 麵麵 麵皮 皮麵 仔

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
牛孖筋 咖喱尤魚 咖喱鷄 炆牛什 特製燻蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
特設熟菜部門
特製臘味 肥鷄大鴨、燒味鹵味 新鮮肉類
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 七天營業 服務週到 貨靚價實
專營
批發零沽 歡迎

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
本公司自置設備一流新工場 特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄 鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St.,（中華文化中心對面）
電話：688·2933 681·5848
一張好相去代留傳
百萬家財雲煙過眼
樓上影院特備各類佈景拍攝結婚，家庭，學生，藝術人像，貨品，廣告等相，別具風格，新款婚紗免費借用，特技翻影舊相，紀念磁碟。
入籍護照相即影即有
入籍相（黑白）4張7·20
三人以上 護照相（彩色）4張8·80
（逢星期三休息）
主理 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 香港冠軍獎（64） 曾獲 B.C.省冠亞軍獎（71）

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶兩座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
成人電影 青艷 刺激
SPOT Girls
Robin Lee Lorraine Fawn Roberts
—2nd EROTIC FILM:
CHERRY CHEER LEADERS
18+